

DAY CAMP PROGRAM/ *CAMPAMENTO DE NIÑOS*

EMERGENCY INFORMATION FORM/ INFORMACIÓN DE EMERGENCIA

CHILD INFORMATION/ INFORMACIÓN DEL NIÑO/A

NAME/ NOMBRE		TELEPHONE/ TELÉFONO		SEX/ SEXO	
ADDRESS/ DIRECCIÓN			CITY/ CIUDAD		ZIP CODE/ ZONA POSTAL
BIRTH DATE/ FECHA DE NACIMIENTO	EMAIL/ CORREO ELECTRONICO		SCHOOL/ ESCUELA		GRADE/ GRADO

FATHER'S INFORMATION/ INFORMACIÓN DEL PADRE

LAST/ APELLIDO		FIRST/ PRIMER		MIDDLE/ MEDIO		BUSINESS PHONE/ TELÉFONO DE TRABAJO	
ADDRESS/ DIRECCIÓN			CITY/ CIUDAD		STATE/ ESTADO	ZIP CODE/ ZONA POSTAL	HOME PHONE/ TELÉFONO DE CASA

MOTHER'S INFORMATION/ INFORMACIÓN DE LA MADRE

LAST/ APELLIDO		FIRST/ PRIMER		MIDDLE/ MEDIO		BUSINESS PHONE/ TELÉFONO DE TRABAJO	
ADDRESS/ DIRECCIÓN			CITY/ CIUDAD		STATE/ ESTADO	ZIP CODE/ ZONA POSTAL	HOME PHONE/ TELÉFONO DE CASA

PERSON RESPONSIBLE FOR CHILD/ PERSONA RESPONSABLE POR EL NIÑO/A

LAST/ APELLIDO		FIRST/ PRIMER		MIDDLE/ MEDIO		HOME PHONE/ TELÉFONO DE CASA	
----------------	--	---------------	--	---------------	--	------------------------------	--

ADDITIONAL PERSONS WHO MAY BE CALLED IN CASE OF AN EMERGENCY/ PERSONAS ADICIONALES QUE PUEDAN SER LLAMADAS EN CASO DE EMERGENCIA

NAME/ NOMBRE	ADDRESS/ DIRECCIÓN	TELEPHONE/ TELÉFONO	RELATIONSHIP/ RELACIÓN
NAME/ NOMBRE	ADDRESS/ DIRECCIÓN	TELEPHONE/ TELÉFONO	RELATIONSHIP/ RELACIÓN
NAME/ NOMBRE	ADDRESS/ DIRECCIÓN	TELEPHONE/ TELÉFONO	RELATIONSHIP/ RELACIÓN
NAME/ NOMBRE	ADDRESS/ DIRECCIÓN	TELEPHONE/ TELÉFONO	RELATIONSHIP/ RELACIÓN

NAMES OF PERSONS (INCLUDING THE PARENTS) AUTHORIZED TO TAKE CHILD FROM THE FACILITY. THE CHILD WILL NOT BE ALLOWED TO LEAVE WITH ANY OTHER PERSON WITHOUT WRITTEN AND CONFIRMED AUTHORIZATION FROM THE PARENT OR GUARDIAN./ NOMBRE DE LAS PERSONAS (INCLUYENDO LOS PADRES) AUTORIZADOS PARA RECOGER AL NIÑO/A DEL PROGRAMA. EL NIÑO/A NO PODRÁ IRSE CON CUALQUIER OTRA PERSONA IN AUTORIZACIÓN ESCRITA Y CONFIRMADA DEL PADRE O GUARDIÁN

NAME/ NOMBRE	RELATIONSHIP/ RELACIÓN	NAME/ NOMBRE	RELATIONSHIP/ RELACIÓN
NAME/ NOMBRE	RELATIONSHIP/ RELACIÓN	NAME/ NOMBRE	RELATIONSHIP/ RELACIÓN

APPROXIMATE TIME THE CHILD WILL BE PICKED UP/ TIEMPO APROXIMADO QUE VENDRÁ POR EL NIÑO/A

PARENT/GUARDIAN SIGNATURE/ FIRMA DEL PADRE O GUARDIÁN		DATE/ FECHA
---	--	-------------